



## DENUDARE FEMINAS VESTIS . MINIARTEXTIL 2023

### CALL FOR ARTISTS

ARTE&ARTE Cultural Association promotes a call for artists about the selection of small-sized mini-textile works for the contemporary textile Art exhibition "MINIARTEXTIL '32" which will be set up in the Church of San Pietro in Atrio, in the historical centre of Como, from Saturday 5 August 2023 until Sunday 3 September 2023 and the title is DENUDARE FEMINAS VESTIS.

The call is open to artists, designers, teachers and students of artistic disciplines who propose a work created with textile techniques and/or materials since Miniartextil's purpose is to promote and disseminate textile art as an expressive means of contemporary, contemporary art, highlighting its techniques and methods of realization.

**"The art of unraveling the cocoons to weave them was devised by a woman of the island of Cos, Panfile, daughter of Plataea, who should not be defrauded of the glory of having devised the way to strip women naked by dressing them" (Pliny the Elder, N.H. , XI, 26).**

***Inspired by these words of Pliny the Elder, extrapolated from his best-known work "Naturalis Historia", we have chosen a theme that will become the guideline of the Miniartextil 32 Exhibition: "DENUDARE FEMINAS VESTIS" (Naked women by dressing them). It means that clothes which they let the light through and thus let what is hidden be seen.***

The work must possess the following characteristics: **original work, made by hand or where the technique is controlled by the artist, made with textile materials or techniques; it can be two- or three-dimensional. The dimensions of the work should categorically not exceed 20x20x20 centimeters.** The use of passe partouts is prohibited. The work is not to be conceived hanging or suspended from a support and connection to the electric line must not be required.

The admission of the work to the exhibition is subject to the unquestionable selection made by a Jury directly appointed by the ARTE&ARTE cultural association which, in addition to selecting the 54 pieces that will be exhibited in the exhibition

Admission of the work to the exhibition is subject to the unquestionable selection made by a Jury directly appointed by the Cultural Association ARTE&ARTE and which, in addition to selecting the 54 pieces that will be displayed in the exhibition, will also award the annual "NAZZARENA BORTOLASO PRIZE".

#### METHODS AND TIMES OF PARTICIPATION

<b>PUBLICATION DATE OF THE CALL</b>	<b>8 March 2023</b>
<b>DATE OF CALL CLOSURE</b>	<b>30 April 2023</b>
<b>JURY MEETING</b>	<b>30 May 2023</b>
<b>NOTIFICATION OF SELECTED WORKS</b>	<b>5 June 2023</b>
<b>SUBMISSION OF SELECTED WORKS TO COMO</b>	<b>no later 15 July 2023</b>
<b>OPENING MINIARTEXTIL 2023 IN COMO</b>	<b>5 August 2023</b>
<b>FINISSAGE MINIARTEXTIL 2023 IN COMO</b>	<b>3 September 2023</b>



To participate in the call it is necessary to send, no later than April 30th 2023 via wetransfer to [contest@miniartextil.it](mailto:contest@miniartextil.it):

- Membership form attached to the call completed in all its parts Statement of the work and short curriculum vitae of the artist
- Three high definition images of the work which must be anonymous and without any type of written indication

#### **MEMBERSHIP FEE**

**The membership fee required of all those who intend to participate in the call to partially cover both the organization and secretarial costs is set for the 2023 edition at € 30.00.**

How to make payment

**1) Online, through Paypal on the website [www.miniartextil.it](http://www.miniartextil.it)**

**2) By bank transfer to the current account held by Arte&Arte**

**IBAN IT74E0344010901000000222900**

**Banco Desio Filiale di Como - Viale Varese**

The following data must be specified in the payment description:

name and surname of the artist and MINIARTEXTIL 2023 membership fee

Regardless of the method chosen, the payment receipt must be attached to the application form.

Applications for participation that do not meet the deadlines or do not include the documents and/or methods listed above will not be taken into consideration.

**The receipt of payment, regardless of the method chosen, must be attached to the application form.**

Applications that do not respect the deadlines or do not include the documents and/or methods listed above will not be taken into consideration.

**ADDITIONAL INFORMATION**

**Following the publication of the results of the selection made by the Jury appointed by the ARTE&ARTE cultural association, the selected artists will have to independently organize the shipment of their work which will have to indicate which textile sample content sent without the purpose of sale with a declared value for the sole purpose customs duties equal to 5/five euros. ARTE&ARTE will request a refund from the artist**

Paid by ARTE&ARTE:

Making the exhibition spaces available Setting up the exhibition

Custody and cultural mediation service during the opening period of the exhibition General insurance of the exhibited works

Promotion and communication activities Return of the works at the end of the international tour

At the expense of the selected artists:

Shipping with insurance coverage of your work in Como

As part of the promotion and communication activities, the organization reserves the right to take images and video footage and / or use information relating to the cultural activity of the artists involved in the project, for needs related to the production of the exhibition catalogue, press releases and for the promotion of the exhibition on the website [www.miniartextil.it](http://www.miniartextil.it) and social channels of MINIARTEXTIL.

By agreeing to participate in this Call for Artists, the artist agrees to the use of images and information from his work for the purposes better described above.

The documentation that each participant will send will be kept in the MINIARTEXTIL archive.

During the opening period of the exhibition, the organization is not responsible for photographic images taken by visitors.

In the eventuality, on the part of the organization, of agreements with national or international public or private institutions, by accepting to participate in this Call for Artists, each artist grants his approval to the exhibition of his work also in other venues other than the Church of San Pietro in Atrio and which will in any case be part of the MINIARTEXTIL 2023 project. The artist will be promptly informed by the organization.

By subscribing and sending the attached application form, the artist accepts what is better specified above in each point of this Call for Artists.

For any need for clarification, additional information or anything else, you can send an email to [contest@miniartextil.it](mailto:contest@miniartextil.it)



**MINIARTEXTIL 2023  
"DENUDARE FEMINAS VESTIS"**

---

**SCHEDA DI ADESIONE | ENTRY FORM**

First name

Surname

---

Date of birth

Nationality

---

Address and telephone

---

E-mail address

---

Title of the Work

---

Height

Width

Depth

---

Date of execution of the work

---

Technique and materials

---

Message description explanatory of the work and of the his

---

Value of the work for insurance

---

*Arte&Arte, as Data Controller, guarantees and ensures that your personal data is always processed in compliance with the requirements of the EU Regulation 2016/679 ("GDPR") and the relevant national legislation on data protection. All information on [www.miniartextil.it](http://www.miniartextil.it)*

**Signing this form implies acceptance of the attached regulation.**

Firma - Signature



## **MINIARTEXTIL 2023 "DENUARE FEMINAS VESTIS"**

L'Associazione culturale ARTE&ARTE promuove una call for artists per la selezione di opere di piccole dimensioni – minitessili per la mostra d'arte tessile contemporanea, MINIARTEXTIL '32 che sarà allestita nella Chiesa di San Pietro in Atrio, a Como, da sabato 5 agosto 2023 e fino a domenica 3 settembre 2023, dal titolo DENUARE FEMINAS VESTIS.

La call è aperta ad artisti, designer, docenti e studenti di discipline artistiche che propongano un'opera realizzata con tecniche e/o materiali tessili; scopo della mostra è infatti promuovere e divulgare l'arte tessile come mezzo espressivo dell'arte contemporanea, evidenziandone tecniche e metodi di realizzazione.

**"L'arte di dipanare i bozzoli per tesserli fu escogitata da una donna dell'isola di Cos, Panfile, figlia di Platea, che non va defraudata della gloria di aver escogitato il modo di denudar le donne vestendole" (Plinio il Vecchio, N.H., XI, 26).**

Prendendo spunto da queste parole di Plinio il Vecchio, estrapolate dalla sua opera più conosciuta "Naturalis Historia", si è scelto un tema che diventerà linea guida della mostra Miniartextil 32: "DENUARE FEMINAS VESTIS" (Denudare le donne vestendole), cioè vestiti che fanno passare la luce e lasciano quindi vedere ciò che è nascosto.

L'opera deve possedere le seguenti caratteristiche: **opera originale, realizzata a mano o dove la tecnica è controllata dall'artista, eseguita con materiali o tecniche tessili; può essere bi o tridimensionale. Le dimensioni del lavoro devono categoricamente non superare i 20x20x20 centimetri.** E' vietato l'utilizzo di passe partout. L'opera non è da concepirsi appesa o sospesa a un supporto e non deve essere richiesto collegamento alla linea elettrica.

L'ammissione dell'opera alla mostra è subordinata alla selezione insindacabile operata da una Giuria direttamente nominata dall'Associazione culturale ARTE&ARTE e che oltre a selezionare i 54 pezzi che saranno esposti in mostra, conferirà anche l'annuale PREMIO NAZZARENA BORTOLASO.

### **MODALITA' E TEMPI DI PARTECIPAZIONE**

<b>DATA DI PUBBLICAZIONE DELLA CALL</b>	<b>8 marzo 2023</b>
<b>DATA DI CHIUSURA DELLA CALL</b>	<b>30 aprile 2023</b>
<b>RIUNIONE DELLA GIURIA</b>	<b>30 maggio 2023</b>
<b>COMUNICAZIONE DELLE OPERE SELEZIONATE</b>	<b>5 giugno 2023</b>
<b>INVIO A COMO DELLE OPERE SELEZIONATE</b>	<b>entro il 15 luglio 2023</b>
<b>OPENING MINIARTEXTIL 2023 A COMO</b>	<b>5 agosto 2023</b>
<b>FINISSAGE MINIARTEXTIL 2023 A COMO</b>	<b>3 settembre 2023</b>

Per partecipare alla call è necessario inviare, entro e non oltre il prossimo 30 aprile 2023 via wetransfer all'indirizzo [contest@miniartextil.it](mailto:contest@miniartextil.it):



- Scheda di adesione allegata alla call compilata in ogni sua parte
- Statement dell'opera e breve curriculum vitae dell'artista
- Tre immagini in alta definizione dell'opera che dovranno risultare anonime e senza alcun tipo di indicazione scritta

## FEE DI ADESIONE

**La fee di adesione richiesta a tutti coloro che intendono partecipare al bando per coprire parzialmente sia le spese di organizzazione che quelle di segreteria è fissata per l'edizione 2023 a euro 30,00.**

Come effettuare il pagamento

- 1) On-line, attraverso Paypal sul sito [www.miniartextil.it](http://www.miniartextil.it)
- 2) Tramite bonifico bancario sul conto corrente intestato a Arte&Arte

IBAN IT74E0344010901000000222900

Banco Desio filiale di Como - Viale Varese

Nella causale di pagamento dovranno essere specificati i seguenti dati:

nome e cognome dell'artista e

quota di adesione a MINIARTEXTIL 2023

**La ricevuta di pagamento, qualsiasi sia la modalità prescelta, dovrà essere allegata alla domanda di partecipazione.**

Non saranno tenute in considerazione domande di partecipazione che non rispettino i tempi o non comprendano i documenti e/o le modalità sopra elencati.

## INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

A seguito della pubblicazione dei risultati della selezione operata da parte della Giuria nominata dall'Associazione culturale ARTE&ARTE, gli artisti selezionati dovranno organizzare autonomamente la spedizione della propria opera che dovrà indicare quale contenuto **campione tessile inviato senza scopo di vendita con un dichiarato valore ai soli fini doganali pari a euro 5/cinque.**

ARTE&ARTE richiederà all'artista il rimborso di eventuali spese e oneri sostenuti e non previsti.

A carico di ARTE&ARTE:

Messa a disposizione degli spazi espositivi

Allestimento della mostra

Servizio di custodia e mediazione culturale durante il periodo di apertura della mostra

Assicurazione generale delle opere esposte

Attività di promozione e comunicazione

Rispedizione delle opere al termine della tournée internazionale

A carico degli artisti selezionati:

Spedizione con copertura assicurativa della propria opera a Como

Nell'ambito delle attività di promozione e comunicazione, l'organizzazione si riserva il diritto di realizzare immagini e riprese video e/o utilizzare informazioni relative all'attività culturale degli artisti coinvolti nel progetto, per esigenze legate alla produzione del catalogo della mostra, di comunicati stampa e per la promozione della mostra sul sito web [www.miniartextil.it](http://www.miniartextil.it) e sui canali social di MINIARTEXTIL.



Accettando di partecipare alla presente Call for Artists, l'artista acconsente all'utilizzo di immagini e informazioni del proprio lavoro per i fini sopra meglio descritti.

La documentazione che ogni partecipante invierà verrà conservata nell'archivio MINIARTEXTIL. Durante il periodo di apertura della mostra, l'organizzazione non è responsabile di immagini fotografiche eseguite dai visitatori.

Nell'eventualità, da parte dell'organizzazione, di accordi con Istituzioni pubbliche o private – nazionali o internazionali, accettando di partecipare alla presente Call for Artists, ogni artista concede il proprio benessere all'esposizione della sua opera anche in altre sedi diverse dalla Chiesa di San Pietro in Atrio e che comunque faranno parte del progetto MINIARTEXTIL 2023. L'artista sarà tempestivamente informato dall'organizzazione.

Sottoscrivendo e inviando la allegata scheda di adesione, l'artista accetta quanto sopra meglio specificato in ogni punto della presente Call for Artists.

Per qualsiasi necessità di chiarimento, informazione aggiuntiva o altro è possibile inviare una mail a [contest@miniartextil.it](mailto:contest@miniartextil.it)



**SCHEDA DI ADESIONE | ENTRY FORM**

Nome

Cognome

Data di nascita

Nazionalità

Indirizzo e Telefono

Indirizzo e-mail

Titolo dell'opera

Altezza

Larghezza

Profondità

Data di esecuzione dell'opera

Tecnica e Materiali

Descrizione esplicitiva dell'opera e del suo messaggio

Valore dell'opera per l'assicurazione

*Arte&Arte, in qualità di Titolare del trattamento, garantisce e si assicura che i vostri dati personali siano sempre trattati nel rispetto delle prescrizioni previste dal Regolamento UE 2016/679 ("GDPR") e dalla legislazione nazionale di riferimento in materia di protezione dei dati. Tutte le informazioni su [www.miniartextil.it](http://www.miniartextil.it)*

**La firma della presente scheda implica l'accettazione del regolamento allegato.**

Firma - Signature